



TREZOR TEST s.r.o.
Na Vršku 67, 250 67 Klecany

CERTIFIKAČNÍ ORGÁN č. 3025
AKREDITOVANÝ ČESKÝM
INSTITUTEM PRO AKREDITACI, o.p.s.

CERTIFIKÁT SHODY

Evidenční číslo: TT – 391/2020

pro

Iseo Deutschland GmbH
Wiesestrasse 190, D-07548 Gera, Německo

NA VÝROBEK Cylindrická vložka ISEO typ R6 8B
(identifikace): výrobce ISEO SERRATURE S.p.A.
Via San Girolamo 13
25055 Pisogne (BS), Italy
CZ-CPA 25.72.12

KLASIFIKACE Předmětný výrobek je dle certifikačního schématu 1a ČSN EN ISO/IEC
(výrobku): 17067:2014

ve shodě s požadavky kladenými na

uzamykací systém typ 2

odolnost proti nedestruktivní metodě „BUMPINGU“ nebyla hodnocena
podle Přílohy č. 1 kap. 2.2 k vyhlášce č. 528/2005 Sb.
určený pro otvorové výplně v RC 3 podle ČSN EN 1627: 2012

Certifikát je vydán v rozsahu akreditace udělené osvědčením č. 329/2019 vydaným ČIA
dne 28. června 2019 na základě certifikačního protokolu č. C 217/2020.

Předseda Certifikační rady COV č. 3025
Ing. Ladislav POLÁK

Místopředseda Certifikační rady COV č. 3025
Ing. Daniela ČÍŽKOVÁ

Datum vydání: 12. 11. 2020
Datum udělení certifikace: 12. 11. 2020
Datum ukončení platnosti certifikace: 12. 11. 2023



Tento certifikát shody se smí používat a rozmnožovat pouze nezměněn.



TREZOR TEST s. r. o.
Na Vršku 67, Klecany

CERTIFICATION BODY No. 3025
ACCREDITED BY
THE CZECH ACCREDITATION INSTITUTE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Registration number: TT – 391/2020
for

Iseo Deutschland GmbH
Wiesestrasse 190, D-07548 Gera, Německo

PRODUCT

Security Cylinders for locks type R6 8B
manufacturer ISEO SERRATURE S.p.A.
Via San Girolamo 13
25055 Pisogne (BS), Italy
CZ-CPA 25.72.12

CLASSIFICATION

The product is in accordance with the certification schema 1a of EN ISO/IEC 17067:2013

in accordance with the requirements for the

locking system type 2

resistance to the non-destructive bumping method has not been evaluated
according to Annex no. 1, chap. 2.2 to the Decree no. 528/2005 Col.
intended usage for shutters in Resistance class RC 3
according to EN 1627:2011

The certificate is issued on the basis of certification report no. C 217/2020
within the accreditation according to the certificate no. 329/2019 of 28th June 2019
issued by the Czech Accreditation Institute.

Chairman of the Certification board
CB No. 3025
Ing. Ladislav POLÁK

Deputy chairman of the Certification board
CB No. 3025
Ing. Daniela ČÍŽKOVÁ

Date of publication: 12.11.2020
Certification date: 12.11.2020
Certification expiration date: 12.11.2023



This certificate can be used and duplicated only unchanged and with all enclosures.

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

Nr P41/087/2022 (8534)

Nazwa i adres posiadacza certyfikatu:

ISEO SERRATURE S.p.A.
Via San Girolamo 13, I-25055 Pisogne (BS) Włochy

Nazwa i adres producenta:

ISEO SERRATURE S.p.A.
Via San Girolamo 13, I-25055 Pisogne (BS) Włochy

Nazwa wyrobu:

Wkładka bębnekowa profilowa

Typ (odmiany):

R6 Extra (8B)

Podstawowe parametry:

Klasa zabezpieczenia: - 5 - wg PN-EN 1303:2015-07

Kategoria użytkowania	Trwałość	Masa drzwi	Odporność ogniowa	Bezpieczeństwo	Odporność na korozję i temperaturę	Zabezpieczenie związane z kluczem	Odporność na atak
1	6	0	0	0	B	5	C

Klasa odporności na włamanie: - C - wg KT/402/IMP/2014, lipiec 2014r., wyd. 4;

Wyrób spełnia wymagania zawarte :

PN-EN 1303:2015-07, KT/402/IMP/2014, lipiec 2014r., wyd. 4

Data ważności certyfikatu: **30 maja 2025 roku**

Niniejszy certyfikat jest ważny w okresie **od 31 maja 2022r. do 30 maja 2025r.** pod warunkiem, że ważna jest specyfikacja techniczna, wyrób spełnia jej wymagania oraz nie uległy istotnym zmianom: typ wyrobu, system, warunki i miejsce produkcji.

Certyfikacja zgodności wyrobów Typ „3” wg PN-EN ISO/IEC 17067: 2014-01

Dobrowolny certyfikat zgodności wystawiony w ramach programu PC-03(IMP)

Numer identyfikacyjny procesu: 041/W/2022

**KIEROWNIK
DZIAŁU CERTYFIKACJI**



mgr inż. Marek ZIĘTAŁA



Z-CA DYREKTORA ds. BADAWCZYCH



dr Lech KWIATKOWSKI

Certyfikat może być publikowany bez komentarzy, skrótów i zmian.
Warszawa, dnia 31 maja 2022r.

SKG-IKOB PRODUCTCERTIFICATE

428.312.02

Date of issue: 18-07-2018



Certificate holder

Iseo Serrature SpA
Via San Girolamo 13
I-25055 Pisogne
T: +39 0364 8821
E: iseo@iseo.com
I: www.iseo.com



Declaration of SKG-IKOB

This certificate has been issued on the basis of BRL 3104 in accordance with the SKG-IKOB Regulations for Attestation, Certification and Inspection.

SKG-IKOB declares that the by or on behalf of the certificate owner produced building hardware product:

euro profile cylinder with non lockable knob

delivered under logo / brand:

ISEO

delivered under type- and / or article number:

R6 SKG knop

meets class 2 STER according BRL 3104 and NEN 5089: 2009 if the product is indelibly marked with the SKG mark, as shown above.

For SKG-IKOB

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'H' and 'A' followed by a horizontal line.

ir. H.A.J. van Dartel
Certification manager

Verify at www.sterrenwijzer.nl if this certificate is still valid and actual.
This certificate contains 2 pages.

SKG-IKOB Certificatie
Poppenbouwing 56
4191 NZ Geldermalsen

Postbus 202
4190 CE Geldermalsen

T 088-2440100
info@skgikob.nl
www.skgikob.nl

CERTIFICATE

SKG-IKOB PRODUCTCERTIFICATE

Iseo Serrature SpA
Number: 428.312.02

page 2 of 2

1. PRODUCT

euro profile cylinder with non lockable knob

PRODUCT TYPE

cylinder

2. TECHNICAL SPECIFICATION

Operating:	Mechanical operation
Construction:	double, with knob
System:	horizontal key profile 1 row of 6 mechanical operated detainers with OR without a reinforced bridge
Material:	cylinder body: brass with various coatings
Dimension:	17 mm profile from 30 mm in various extensions per 5 mm
Fixing:	1 steel bolt M5, length $\geq$ backset + 10 mm
Intended use:	in combination with cylinder mortice locks and security furniture. Pay Attention! This cylinder achieves only the SKG-star rating if a door element (including side window), wherein at least P4A glass has been applied, OR in a door element (including side window) with a section filling without a view on the knob. A wooden door element (including side window) with a view to the "standard" turning knob, should be provided with a SKG (V) certified anti-drill / manipulation device.

3. DELIVERY

The delivery includes an installation instruction:
KW 13392

4. PERFORMANCES

A euro profile cylinder with non lockable knob according this certificate fulfils the relevant requirements of BRL 3104.

A window- or door set, in which this euro profile cylinder, with non lockable knob is installed according the installation instructions of the certificate holder meets at least burglar resistance class (RC) 2 of NEN 5096 and EN 1627, if:

- the façade element or the (profile-)system from which the element is manufactured is delivered under a (KOMO-)quality approval with respect to the aspect burglar resistance, in which the actual window or door type is admitted and the herein mentioned conditions are fulfilled.

A window or door, in existing buildings, in which this euro profile cylinder, with non lockable knob is installed according the installation instructions of the certificate holder, meets the requirements of the Police Mark Save Housing (PKVW) - Existing Building, if:

- the other aspects of the façade element also comply with the applicable PKVW Protection directive (publication CCV).



Certificazione di Prodotto

Product Certification

Certificato N.
Certificate No.

010AC/3

ALL'AZIENDA / TO THE FIRM

ISEO SERRATURE S.p.A.

Via San Girolamo, 13 - 25055 PISOONE (BS)

UNITÀ OPERATIVE / OPERATIVES UNITS

PER I SEGUENTI PRODOTTI / FOR THE FOLLOWING PRODUCTS

CILINDRI PER SERRATURE
LOCKS CYLINDER

CON DENOMINAZIONE COMMERCIALE / WITH TRADE NAME/S

Serie R6

Art. 88*****

Serie R6 modulare

Art. 88***M**

Serie R6 Plus

Art. 82R6*****

Serie R6 Plus modulare

Art. 8MR6*****

CONFORMEMENTE ALLA NORMA ED AL DOCUMENTO NORMATIVO ICIM
IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD AND WITH ICIM NORMATIVE DOCUMENT

EN 1303:15 – ICIM 0039CS

CON CLASSIFICAZIONE / WITH CLASSIFICATION

1	6	0	B	0	C	5	0
---	---	---	---	---	---	---	---

Serie R6 – 8B

Art. 8B*****

Serie R6 – 8B modulare

Art. 8B***M**

CONFORMEMENTE ALLA NORMA ED AL DOCUMENTO NORMATIVO ICIM
IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD AND WITH ICIM NORMATIVE DOCUMENT

EN 1303:15 – ICIM 0039CS

CON CLASSIFICAZIONE / WITH CLASSIFICATION

1	6	0	B	0	C	5	D
---	---	---	---	---	---	---	---

ICIM S.p.A.

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE

10/06/2011

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE

10/06/2020

DATA DI SCADENZA
EXPIRING DATE

09/06/2023